

Kompletuem daytoy a porma tapno agkiddaw iti panag-access ti proxy iti MyDLSChart a rekord ti dadduma a tao (edad 18 anyos wenno natataengan) a tultulungam iti panangimaton ti medikal a pannaka-aywanda. Ti agkidkiddaw ket kasapulan nga addaan iti aktibo nga account iti MyDLSChart. No awan ti aktibo nga account, saan nga maited ti kiddaw nga ag-proxy.

Masapul a pirmaan ti pasiente wenno ti legal a pannakabagina daytoy a porma tapno autorisaran ti pannakairuar ti medikal nga impormasyon iti MyDLSChart Patient Portal. Pangngaasiyo ta laglagipenyo a ti tsart ti pasiente ket ma-access babaen ti MyDLSChart nga account-yo (ti proxy).

No ti pasiente ket mangidelega iti mysa nga adulto nga ag-proxy, kitaen ti mainaig nga listaan iti baba tapno mangisubmite kadagiti kasapulan a porma ken dokumento. Mabalín nga isubmite dagiti dokumento kadagiti sumaganad a wagas: I-upload iti MyDLSChart, ag-email iti [help@mydlschart.com](mailto:help@mydlschart.com) wenno agkoreo iti Diagnostic Laboratory Services, Inc., Departamento dagiti Serbisio ti Kliyente, 99-859 'Iwa'iwa Street, 'Aiea, HI 96701

PSC: User ID: \_\_\_\_\_  
 Loc \_\_\_\_\_  
 Fwd to Client Services: Kopia ti ID, agsumbangir ti Birth Certificate, ken/wenno POA nga addaan kadagiti Porma)  
 Dagiti serbisyo ti Kliyente  
 Petsa a Naawat:  
 Kiddaw a Napaneknekan  
 Babaen kenni:  
 Petsa a Naproseso/Dagiti Inisial:

No ti maysa nga <b>nataengan ket mangimimet iti espesipiko a Power of Attorney iti pannakataripato iti salun-at (POA)</b> ken agkidkiddaw iti proxy para iti sabali nga adulto nga edad 18 anyos wenno natataengan, isubmite dagiti sumagannad a dokumento.
The Requestor wenno Ti Agkidkiddaw 1. Balido nga Inted ti Gobierno nga Photo ID 2. Selfie Image nga Iggem ti Isu met laeng a Balido nga ID
Ti Pasiente 3. Balido nga Inted ti Gobierno nga Photo ID
4. Power of Attorney -- Espesipiko a Panangtaripato iti Salun-at
5. Nakompleton a FORM 1-AA (dua a panid)

No ti <b>maysa nga nataengan nga awanan iti POA</b> ket agkidkiddaw iti proxy para iti sabali nga adulto nga edad 18 anyos wenno natataengan, isubmite dagiti sumaganad a dokumento
The Requestor wenno Ti Agkidkiddaw 1. Balido nga Inted ti Gobierno nga Photo ID 2. Selfie Image nga Iggem ti Isu met laeng a Balido nga ID
Ti Pasiente 3. Balido nga Inted ti Gobierno nga Photo ID 4. Selfie Image nga Iggem ti Isu met laeng a Balido nga ID
5. Nakompleton a FORM 1-AA (dua a panid)
6. Nakompleton a FORM 2-AA (maysa a panid)

**Impormasion ti Agkidkiddaw:** Amin a benneg ket masapul a makompleto -- dagiti saan a kompleto a porma ket saan a maproseso.

*Daytoy a benneg ket masapul a makompleto babaen ti individual a proxy a dumawdawat iti pannakagun-od iti rekord ti MyDLSChart ti sabali a pasiente. Mabalínmi a kontaken ti pasiente tapno paneknekan ti kiddaw sakbay nga aprobaranmi ti panag-access ti proxy. Pangngaasiyo ta laglagipenyo a daytoy a proseso ti panangpaneknek ket mabalín nga agpaut agingga iti 30 nga aldaw*

**Nagan** (Apelyido, Nagan, M.I.): \_\_\_\_\_

**Petsa ti Pannakaiyanak:** \_\_\_\_\_ **Maudi nga 4 a digit ti SSN:** \_\_\_\_\_ **Telepono:** \_\_\_\_\_

**Email:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**Kangrunaan a Clinic/Provider** (saan a kasapulan ngem mairekomendar): \_\_\_\_\_

**Impormasion ti Pasiente:** Amin a beneg ket masapul a makompleto -- dagiti saan a kompleto a porma ket saan a maproseso.

*Daytoy a beneg ket masapul a makompleto ti pasiente a mangipalubos iti panag-access ti proxy iti medikal a rekordda babaen ti MyDLSChart Patient Portal. Tapno masigurado a nakiddaw ti proxy nga aksyon, mabalin a kontakendaka tapno mapasingkeda ti impormasion ti proxy.*

**Nagan**(Apelyido, Nagan, M.I.): \_\_\_\_\_

**Petsa ti Pannakaiyanak:** \_\_\_\_\_ **Maudi nga 4 a digit ti SSN:** \_\_\_\_\_ **Telepono:** \_\_\_\_\_

**Email:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**Kangrunaan a Clinic/Provider** (saan a kasapulan ngem mairekomendar): \_\_\_\_\_

## MyDLSChart a Katulagan

Maawawatak a:

- Ti MyDLSChart ket nairanta a kas natalged nga online a gubuayan ti kompidensial a medikal nga impormasion.
- Saan nga usaren ti MyDLSChart no adda emerhensia.
- Boluntaryo ti panagusar ti MyDLSChart ken diak kasapulan nga usaren ti MyDLSChart wenno autorisaran ti mysa a proxy ti MyDLSChart.
- Responsibilidadko ti agpili iti kompidensial a password, mangmentenar iti password-ko iti natalged a pamay-an, ken mangbalbaliw iti password-ko no patiek a mabalin a nakompromiso dyta iti aniaman a pamay-an. No ibinglayko ti MyDLSChart ID ken password-ko iti sabali a tao, mabalin a kitaen dayta a tao ti impormasion ti salun-atko wenno ti anakko, kasta met ti impormasion maipapan iti aniaman nga individual a nangipalubos kaniak kas proxy ti MyDLSChart.
- No autorisadoak para iti panag-access ti proxy iti rekord ti sabali a tao, masapul ng aglog-in-ak iti bukodko nga account ti MyDLSChart ken i-klik ti "Kitaen ti Dadduma a Rekord" tapno makastrekak iti online a rekordda.
- Ti MyDLSChart kat naglaon kadagiti napili, limitado a medikal nga impormasyon manipud iti medikal a rekord ti pasiente ken ti MyDLSChart ket saan a mangipakita ti kompleto a linaon ti medikal a rekord.
- Ti access iti MyDLSChart ket impaay ti Diagnostic Laboratory Services, Inc. (DLS) tapno kombiniente kadagiti pasien-tena ken ti DLS ket addaan karbengan a mang-deactivate iti access iti MyDLSChart iti aniaman nga oras gapu iti aniaman a rason.

Babaen ti panagpirma iti baba, umanamongak a mangtungpal kadagiti alagaden ken kondision a masarakan iti MyDLSChart. Dagiti alagaden ken Kondision ket makita iti uneg ti MyDLSChart.

---

<b>Ti Pirmam (Proxy)</b>	<b>Relasion iti Pasiente</b>	<b>Petsa</b>
<i>Panangbigbig ti Pasiente: Bigbigek a nabasak ken naawatak daytoy a MyDLSChart Adult Proxy Registration Form. Umanamongak kadagiti kondisionna ken piliek nga ituding ti tao a nainaganan iti ngato a mangproxy kaniak iti MyDLSChart-ko, iti kasta mapalubosan ida a makastrek iti rekordko iti MyDLSChart.</i>		

---

<b>Pirma ti Pasiente (wenno Legal a Pannakabagi)</b>	<b>Relasion iti Pasiente</b>	<b>Petsa</b>
<i>PALAGIP: Agleppas ti autorisasion iti aldaw sakbay ti 1-tawen manipud iti petsa ti panag-link. Masapul a maisubmite ti baro a MyDLSChart Proxy Authorization Form iti tunggal tawen tapno mapabaro ti panag-access ti proxy. Mabalinmo nga i-deactivate ti access ti adulto a proxy a naibaga iti ngato iti aniaman nga oras babaen ti panangipaay iti naisurat a kiddaw kadagiti Serbisio ti Kliyente ti DLS.</i>		